



VICERRECTORÍA DE INVESTIGACIÓN



SJR

Scimago Journal & Country Rank

ISI Web of KnowledgeSM

Journal Citation Reports[®]

CONVOCATORIA PARA APOYAR LA PUBLICACIÓN DE ARTÍCULOS EN INGLÉS EN REVISTAS SJR O JCR



Convocatoria para apoyar la publicación de artículos en inglés en revistas SJR o JCR

CONTENIDO

Presentación	3
Dirigida a	4
Objetivo	4
Modalidades	4
Apoyo financiero	5
Requisitos	5
Compromisos	6
Inscripción	6
Evaluación.....	7
Asignación de recursos.....	7
Modificaciones	7
Aclaraciones.....	7
Información adicional.....	8

Convocatoria para apoyar la publicación de artículos en inglés en revistas SJR o JCR

PRESENTACIÓN

La resolución 16891 del 22 de agosto de 2016, expedida por el Ministerio de Educación Nacional, otorgó la Acreditación Institucional a la Universidad del Magdalena y allí se recomendó *“Fortalecer la producción académica de la Universidad a través de la publicación de artículos científicos en revistas internacionales indexadas de alto impacto”* y *“Apoyar decididamente a los grupos de investigación para que aumenten su producción académica, su clasificación en el Sistema Nacional de Ciencia, Tecnología e Innovación, su reconocimiento y visibilidad nacional e internacional”*. En este sentido, el plan de gobierno *“Por una universidad + incluyente e innovadora 2016-2020”*, establece como una de las acciones prioritarias en gestión de la investigación, “apoyar técnica y financieramente a los investigadores en la edición, traducción y demás procesos editoriales necesarios para posicionar la producción científica en revistas de alto impacto (JCR y SJR)”.

Implementar esta acción es importante al tomar en consideración que en la actualidad un indicador clave del desempeño de las universidades es la cantidad de artículos publicados por sus profesores en revistas incluidas en alguno de los índices internacionales de referencia *Scimago Journal Rank (SJR)* o *Journal Citation Report (JCR)*, las cuales, en su mayoría, publican artículos escritos en inglés. Sin embargo, una barrera a la cual se enfrentan algunos de los profesores es la preparación de sus artículos de investigación en inglés o el pago de los costos por publicación de artículos en las revistas. Como parte de la implementación de esta política, en las vigencias 2017 y 2018 se desarrollaron convocatorias de este tipo, con las cuales se obtuvieron resultados positivos para el desarrollo institucional. Por lo anterior, la Vicerrectoría de Investigación decidió dar continuidad a la implementación de la política de apoyo a la publicación de artículos en revistas de alto impacto y abre la presente convocatoria.

Las revistas en las que se apoyará la publicación deben estar incluidas en alguno de los índices internacionales de referencia *Scimago Journal Rank (SJR)* o *Journal Citation Report (JCR)*. Para garantizar la calidad de las traducciones y correcciones de estilo, la Vicerrectoría de Investigación y la Editorial Unimagdalena han determinado que se deben utilizar los servicios de la empresa internacional de traducción y edición de textos científicos llamada **American Journal Experts** (www.aje.com). Esta empresa presta sus servicios a varias universidades del país y a universidades de reconocido prestigio internacional. AJE proporciona un certificado que confirma que el artículo fue traducido y editado por un nativo hablante del idioma inglés y experto en el área de estudio para asegurar la traducción precisa de términos específicos del área. Así mismo, garantizan que, si la revista dictamina que el inglés del artículo debe mejorarse, ellos revisarán y reeditarán el documento.

Esta convocatoria fue estructurada con la participación de las Direcciones de Investigación y Extensión de las facultades.

Convocatoria para apoyar la publicación de artículos en inglés en revistas SJR o JCR

DIRIGIDA A

Profesores de la Universidad del Magdalena que sean integrantes de los grupos de investigación reconocidos institucionalmente.

OBJETIVO

Aumentar el número de artículos en inglés publicados por profesores de la Universidad del Magdalena en revistas incluidas en alguno de los índices internacionales de referencia *Scimago Journal Rank (SJR)* o *Journal Citation Report (JCR)*, para incrementar la visibilidad e impacto de los resultados de las actividades de ciencia, tecnología, innovación y creación artística.

MODALIDADES

Las tres modalidades para participar en la convocatoria son: traducción de artículos completos, corrección de estilo de artículos escritos en inglés y pago de costos por publicación de artículos (*Article Publishing Charges - APCs*). A continuación, se describen estas tres modalidades.

Traducción de artículos completos: hace referencia a la traducción al idioma inglés de artículos completos inéditos, de autoría o coautoría de profesores de la Universidad, para ser sometidos a evaluación en una revista incluida en alguno de los índices internacionales de referencia (SJR o JCR).

Corrección de estilo de artículos completos: hace referencia a la corrección de estilo en inglés de artículos completos, inéditos y escritos en inglés, de autoría o coautoría de profesores de la Universidad, interesados en mejorar el estilo y la gramática del artículo y luego ser sometido a evaluación en una revista incluida en alguno de los índices internacionales de referencia (SJR o JCR).

Pago de costos por publicación de artículos (*Article Publishing Charges - APCs*): hace referencia al pago solicitado por la revista para la publicación de artículos completos, escritos en inglés, de autoría o coautoría de profesores de la Universidad y aprobados para su publicación en una revista incluida en alguno de los índices internacionales de referencia (SJR o JCR). Esta modalidad no incluye pagos de tarifas por publicación opcional del artículo en modalidad acceso abierto (*open access*), suscripción o elección de publicación en papel, páginas adicionales a los límites establecidos por las revistas, y demás costos opcionales en el proceso de publicación. Los artículos traducidos o corregidos (modalidades 1 y 2) también pueden ser presentados para esta modalidad.

Convocatoria para apoyar la publicación de artículos en inglés en revistas SJR o JCR

APOYO FINANCIERO

El apoyo financiero puede cubrir el costo de traducción, corrección de estilo o cargos de publicación de artículos. El apoyo financiero estará sujeto a disponibilidad presupuestal y una vez asignado será intransferible.

El monto previsto para financiar la presente convocatoria en el plan de acción de la vigencia 2019 es de cien millones de pesos (\$100.000.000).

REQUISITOS

Para participar en la convocatoria se deben cumplir los siguientes requisitos:

1. La revista en la que se pretende publicar debe estar incluida en alguno de los dos índices internacionales de referencia (SJR o JCR), se priorizará la publicación en revistas ubicadas en los cuartiles Q1 o Q2 (Productos TOP).
2. En el artículo se debe acreditar la vinculación o afiliación de al menos uno de los autores con la Universidad. Es deseable que el artículo esté escrito en coautoría con alguna persona de una institución extranjera. La afiliación de los autores a la institución debe estar registrada en el artículo de forma explícita, para lo cual se debe utilizar el siguiente texto: "*Universidad del Magdalena, Santa Marta, Colombia*".
3. El autor de correspondencia debe ser alguno de los autores que tenga afiliación a la Unimagdalena.
4. El solicitante debe estar a paz y salvo en el cumplimiento de los compromisos adquiridos con la Vicerrectoría de Investigación en todos sus programas de apoyo a estudiantes, profesores y grupos.

Para participar en las modalidades de traducción de artículos completos o corrección de estilo de artículos escritos en inglés se deben cumplir adicionalmente los siguientes requisitos:

1. La revista en la que se pretende publicar recientemente debe haber publicado artículos de temas relacionados con el artículo presentado a esta convocatoria.
2. La estructura del artículo debe tener las secciones comúnmente utilizadas en la revista en la que se pretende publicar o en otras revistas SJR o JCR (Comúnmente se presentan las secciones de introducción, método, resultados y discusión - *IMRAD*).

Se sugiere a los participantes en las modalidades de traducción de artículos completos o corrección de estilo de artículos escritos en inglés que gran parte de las referencias utilizadas sean artículos publicados en revistas SJR o JCR, preferiblemente de los últimos 5 años. También se sugiere utilizar referencias a artículos de la revista en la que se pretende publicar y, en lo posible, artículos o libros publicados por investigadores de la Unimagdalena.

Convocatoria para apoyar la publicación de artículos en inglés en revistas SJR o JCR

COMPROMISOS

Los profesores que reciban la financiación de esta convocatoria asumirán los compromisos descritos a continuación.

1. Para las modalidades de traducción o corrección de estilo, el artículo se deberá someter a evaluación en la revista seleccionada en un periodo de hasta diez días hábiles contados a partir de la entrega del artículo luego de ser traducido o corregido.
2. Comunicar a la Editorial Unimagdalena y al director de investigación y extensión de la facultad el resultado de la evaluación. En caso de ser rechazado, el autor deberá someterlo a una segunda y hasta una tercera revista incluida en alguno de los dos índices internacionales de referencia (SJR o JCR).
3. Una vez el artículo sea publicado, el profesor deberá remitir copia a la Editorial Unimagdalena.

El incumplimiento de alguno de los compromisos será impedimento para la asignación de otros apoyos financieros por parte de la Vicerrectoría de Investigación. Un mismo producto no puede presentarse como evidencia del cumplimiento de los compromisos de más de una convocatoria o de más de una línea de apoyo de la Vicerrectoría de Investigación.

INSCRIPCIÓN

Las solicitudes se deben enviar a la Dirección de Investigación y Extensión de cada facultad desde el correo electrónico institucional del profesor, adjuntando la siguiente información:

1. Datos de la revista.
2. Documentos que evidencien el cumplimiento de los requisitos.
3. Para las modalidades de traducción o corrección de estilo se debe entregar el texto completo editado en Microsoft Word teniendo en cuenta las restricciones de extensión (número de palabras) definidas por la revista en la cual se pretenden publicar y su estructura debe estar acorde a las secciones comúnmente contempladas en este tipo de documentos. Para aclarar esto último se sugiere consultar el documento disponible en el siguiente enlace: <https://www.elsevier.com/connect/11-steps-to-structuring-a-science-paper-editors-will-take-seriously>
4. Para la modalidad de pago de costos por publicación se debe entregar el texto completo en inglés del artículo aceptado, la carta o documento oficial de aceptación para publicación y el documento en el que se especifique el costo de publicación.

Las solicitudes para participar se recibirán de forma permanente durante el año y serán tramitadas tan pronto se reciban. Los comités de investigación pueden organizar un calendario para recepción y estudio de solicitudes en conjunto.

Convocatoria para apoyar la publicación de artículos en inglés en revistas SJR o JCR

EVALUACIÓN

El comité de investigación de facultad verificará el cumplimiento de los requisitos de inscripción y emitirá su concepto aprobando o rechazando la solicitud. Las solicitudes de la modalidad tres se aprobarán automáticamente por parte del director de investigación y extensión.

ASIGNACIÓN DE RECURSOS

Las solicitudes aprobadas por los directores de investigación y extensión o los comités de facultad se remitirán a la Editorial Unimagdalena para tramitar la financiación. Si en algún momento se recibe más de una solicitud y los recursos disponibles no son suficientes para cubrirlas todas, el Vicerrector de Investigación y los directores de investigación y extensión de facultad evaluarán en conjunto dichas solicitudes para determinar a cuáles se les otorgará el apoyo. Para esto se aplicarán criterios como la ubicación de la revista en los cuartiles de alguno de los índices de referencia y la asignación de otros apoyos de esta convocatoria al profesor solicitante y al grupo de investigación.

MODIFICACIONES

La Vicerrectoría de Investigación podrá modificar el contenido de los términos de referencia cuando lo considere necesario.

ACLARACIONES

Una vez comunicados los resultados de la evaluación por parte de los comités de investigación de facultad, los interesados podrán presentar solicitudes de aclaraciones y comentarios por un período de tres (3) días hábiles. Por fuera de este término se consideran extemporáneas. Las aclaraciones se deben presentar exclusivamente ante el comité de investigación de la facultad.

Convocatoria para apoyar la publicación de artículos en inglés en revistas SJR o JCR

INFORMACIÓN ADICIONAL

Direcciones de investigación y extensión de facultad.

Ciencias Básicas: diefbasicas@unimagdalena.edu.co

Ciencias de la Educación: diefeducacion@unimagdalena.edu.co

Ciencias de la Salud: diefsalud@unimagdalena.edu.co

Ciencias Empresariales y Económicas: diefempresariales@unimagdalena.edu.co

Humanidades: diefhumanidades@unimagdalena.edu.co

Ingeniería: diefingenieria@unimagdalena.edu.co

Editorial Unimagdalena.

Extensión: 1888.

Correo electrónico: editorial@unimagdalena.edu.co

Vicerrectoría de Investigación.

Extensión: 3140.

Correo electrónico: vinvestigacion@unimagdalena.edu.co